

ES MANUAL DE INSTRUCCIONES

Edad: 0m+

LEA ANTES DEL USO Y CONSERVE PARA FUTURAS CONSULTAS.

¡ADVERTENCIAS! Por la seguridad de su niño

⚠️ ¡ADVERTENCIA!

- Elimine los componentes de fijación y embalaje antes del uso. Peligro de asfixia.
- ¡ADVERTENCIA! Para evitar posibles daños por estrangulamiento, este juguete debe retirarse cuando el niño empiece a intentar levantarse valiéndose de manos y rodillas
- Controle periódicamente el ensamblaje del juguete y su fijación en la cuna.
- Este producto está diseñado para ser enganchado solo sobre barandillas rígidas y no debe usarse en cunas con red.
- No le ponga lazos ni cordones al juguete. Riesgo de estrangulamiento.
- Revise periódicamente el estado de desgaste del producto. En caso de daños, manténgalo fuera del alcance de los niños.
- El juguete debe ser utilizado bajo la supervisión de un adulto.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO DEL JUGUETE

- Guárdelo en un lugar protegido de las fuentes de calor, el polvo y la humedad.
- La superficie de este juguete se puede limpiar con un paño humedecido con agua.

COMPOSICIÓN TEXTIL DEL PELUCHE:

Exterior: 100% poliéster
Acolchado: 100% poliéster



PT MANUAL DE INSTRUÇÕES

Idade: 0m+

ANTES DE UTILIZAR, LEIA ESTAS INSTRUÇÕES E CONSERVE-AS PARA CONSULTAS FUTURAS.

ADVERTÊNCIAS! Para a segurança da sua criança

⚠️ ATENÇÃO!

- Elimine os componentes de fixação e a embalagem antes da primeira utilização. Risco de asfixia.
- AVISO! A fim de evitar riscos de ferimento por entrelaçamento, este brinquedo deve ser retirado assim que a criança começar a tentar erguer-se de bruços.
- Verifique regularmente a montagem do brinquedo e a respetiva fixação ao berço.
- Este produto foi desenvolvido para encaixar somente nas laterais rígidas e não deve ser utilizado em berços com rede.
- Não acrescente cordões ou tiras ao brinquedo. Risco de estrangulamento.
- Verifique regularmente o estado de desgaste do produto. Caso detete algum dano, mantenha-o fora do alcance das crianças.
- O brinquedo deve ser sempre utilizado sob a vigilância de um adulto.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO DO BRINQUEDO

- Conserve-o ao abrigo de eventuais fontes de calor, pó e humidade.
- Este brinquedo é lavável apenas na superfície com um pano humedecido com água.

COMPOSIÇÃO TÊXTEL DO BONECO:

Exterior: 100% poliéster
Acolchado: 100% poliéster



NL GEBRUIKSAANWIJZINGEN

Leeftijd: 0m+

DEZE AANWIJZINGEN VOOR HET GEBRUIK AANDACHTIG LEZEN EN BEWAREN ZODAT U ZE LATER NOG EENS KUNT RAADPLEGEN. WAARSCHUWINGEN! Voor de veiligheid van uw kind

⚠️ LET OP!

- Verwijder voor het gebruik de bevestigings- en verpakkingselementen. Verstikkingsgevaar.
- WAARSCHUWING. Om te voorkomen dat het kind verstrikt raakt en zich bezeert, verwijder dit speelgoed wanneer het kind op handen en voeten begint te kruipen.
- Controleer regelmatig of het speelgoed goed in elkaar zit en goed op het bedje bevestigd is.
- Dit artikel is alleen bedoeld om te worden vastgemaakt op harde bedwanden en mag niet worden gebruikt op kinderbedjes met netten.
- Geen lintjes of bandjes aan het speelgoed toevoegen. Gevaar voor verstikking.
- Controleer het product regelmatig op slijtage. Houd het in geval van beschadiging buiten het bereik van kinderen.
- Gebruik het speelgoed onder toezicht van een volwassene.

REINIGING EN ONDERHOUD VAN HET SPEELGOED

- Bewaar op een plaats beschermt tegen warmtebronnen, stof en vocht.
- Dit speelgoed kan aan de buitenkant worden schoongemaakt met een met water bevochtigde doek.

SAMENSTELLING VAN DE STOF VAN HET POPPETJE:

Buitenkant: 100% polyester
Vulmateriaal: 100% polyester



chicco

0
m+



RED PANDA MUSICAL BOX

00011042000000

46-011042.000.000_2129

chicco

Artisana S.p.A. - Via Saldarini Catelli, 1 - Grandate (CO) - Italy
www.chicco.com

IT MANUALE ISTRUZIONI

Età: 0m+

LEGGERE PRIMA DELL'USO E CONSERVARE PER RIFERIMENTO FUTURO.

AVVERTENZE! Per la sicurezza del tuo bambino

⚠️ ATTENZIONE!

- Eliminare i componenti di fissaggio e imballaggio prima dell'uso. Rischio soffocamento.
- ATTENZIONE! Per evitare eventuali lesioni da impigliamento, rimuovere questo giocattolo quando il bambino comincia a tentare di alzarsi sulle mani e sulle ginocchia in posizione di gattonamento.
- Controllare periodicamente l'assemblaggio del gioco ed il suo fissaggio al lettino.
- Questo prodotto è concepito per l'aggancio solo su sponde rigide e non deve essere usato su lettini con rete.
- Non aggiungere lacci o fascette al gioco. Rischio strangolamento.
- Verificare regolarmente lo stato d'usura del prodotto. In caso di danneggiamenti tenere fuori dalla portata dei bambini.
- Utilizzare il gioco sotto la sorveglianza di un adulto.

PULIZIA E MANUTENZIONE DEL GIOCO

- Conservare in un luogo protetto da fonti di calore, polvere ed umidità.
- Questo gioco è lavabile in superficie con un panno inumidito con acqua.

COMPOSIZIONE TESSILE DEL PUPAZZO:

Esterno: 100% Poliestere
Imbottitura: 100% Poliestere



EN INSTRUCTION MANUAL

Age: 0 m+

PLEASE READ THIS INFORMATION BEFORE USE AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.

WARNINGS! For your child's safety

⚠️ WARNING!

- Remove the fixing components and the packaging before use. Choking hazard.
- WARNING! To prevent possible injury by entanglement, remove this toy when the child starts trying to get up on its hands and knees in a crawling position.
- Check the toy regularly to ensure that it is securely fitted to the cot.
- This product is designed to be fastened to cots with rigid sides and should not be used on cots with mesh sides.
- Do not add strings or straps to the game. Danger of suffocation.
- Check the product regularly for signs of wear. Should any part be damaged, keep it out of reach of children.
- Use the toy under the supervision of an adult.

CARE AND MAINTENANCE

- Store in a place protected against sources of heat, dust and humidity.
- The surface of this toy can be cleaned with a soft cloth soaked in water.

COMPOSITION OF THE TOY'S FABRIC:

Outer cover: 100% polyester
Padding: 100% polyester



FR NOTICE D'UTILISATION

Âge : 0m+

LIRE ATTENTIVEMENT CES INFORMATIONS AVANT L'EMPLOI ET LES CONSERVER POUR TOUTE RÉFÉRENCE FUTURE.

ATTENTION ! Pour la sécurité de votre enfant.

⚠️ ATTENTION !

- Éliminer les composants de fixation et d'emballage avant l'emploi. Risque d'étouffement.
- ATTENTION ! Afin d'éviter tout risque d'étranglement, ôter le jouet dès que l'enfant tente de se mettre à quatre pattes ou de ramper.
- Contrôler régulièrement l'assemblage du jouet et sa fixation au lit.
- Ce produit est conçu pour être uniquement accroché sur des rebords de lit rigides et il ne doit pas être utilisé sur de lits de voyage..
- Ne pas ajouter de lacets ou de bandelettes au jouet. Risque d'étranglement.
- Vérifier régulièrement l'état d'usure du produit. En cas de dommages, le tenir hors de la portée des enfants.
- Utiliser ce jouet sous la surveillance d'un adulte.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN DU JOUET

- Conserver loin des sources de chaleur, de la poussière et de l'humidité.
- La surface de ce jeu est lavable à l'aide d'un chiffon humidifié avec de l'eau.

COMPOSITION TEXTILE DE LA PELUCHE :

Extérieur : 100 % polyester
Rembourrage : 100 % polyester



DE GEBRAUCHSANWEISUNG

Alter: 0m+

DIESE INFORMATIONEN VOR DEM GEBRAUCH DURCHLESEN UND FÜR SPÄTERES NACHLESEN AUFBEWAHREN.

Für die Sicherheit Ihres Kindes

⚠️ ACHTUNG!

- Vor der Verwendung die Befestigungsteile und die Verpackung entfernen. Erstickungsgefahr!
- ACHTUNG! Um mögliche Verletzungen durch Verheddern zu verhindern, ist dieses Spielzeug zu entfernen, wenn das Kind beginnt zu versuchen, auf allen Vieren zu krabbeln.
- Kontrollieren Sie regelmäßig den Zusammenbau des Spielzeugs und seine Befestigung am Kinderbett.
- Dieses Produkt ist nur für die Befestigung an steifen Kinderbettwänden bestimmt und darf nicht an Kinderbetten mit Netzeinsatz verwendet werden.
- Am Spielzeug keine Bänder oder Bändchen anbringen. Erdrösselungsgefahr.
- Regelmäßig den Zustand des Produktes kontrollieren. Sollte dieses beschädigt sein, bewahren Sie es außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Das Spielzeug muss unter Aufsicht eines Erwachsenen benutzt werden.

REINIGUNG UND WARTUNG DES SPIELZEUGS

- An einem Ort aufbewahren, der vor Hitzequellen, Staub und Feuchtigkeit geschützt ist.
- Die Oberfläche dieses Spielzeugs kann mit einem mit Wasser angefeuchteten Tuch gewaschen werden.

ZUSAMMENSETZUNG DER STOFFPUPPE:

Außenseite: 100% Polyester
Füllung: 100% Polyester



PL INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA

Wiek: 0m+

PRZED UŻYCIEM NALEŻY PRZECZYTAĆ INSTRUKCJE I ZACHOWAĆ JE NA PRZYSZŁOŚĆ JAKO ŹRÓDŁO INFORMACJI.

OSTRZEŻENIA! Dla bezpieczeństwa Twojego dziecka

OSTRZEŻENIE!

- Przed użyciem usunąć elementy mocowania oraz opakowania. Ryzyko uduszenia.
OSTRZEŻENIE! Aby zapobiec ewentualnemu urazowi w wyniku zapłatania się dziecka w zabawkę...

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA ZABAWKI

- Przechowywać z dala od źródeł ciepła, chroniąc przed kurzem i wilgocią.
Powierzchnię zabawki można myć przy użyciu szmatki zwilżonej wodą.

SKŁAD TKANINY ZABAWKI:

Obicie: 100% poliester
Wypełnienie: 100% poliester



EL ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΟΔΗΓΙΩΝ

Ηλικία: 0 m+

ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗ ΧΡΗΣΗ ΚΑΙ ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ! Για την ασφάλεια του παιδιού σας

ΠΡΟΣΟΧΗ!

- Πριν από τη χρήση απομακρύνετε τα στοιχεία στερέωσης και συσκευασίας. Κίνδυνος ασφυξίας.
ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Για την αποφυγή κινδύνων πνιγμού, απομακρύνετε το παιχνίδι αυτό όταν το παιδί αρχίζει να προσπαθεί να σηκωθεί στα χέρια...

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΤΟΥ ΠΑΙΧΝΙΔΙΟΥ

- Φυλάσσεται σε χώρο προστατευμένο από πηγές θερμότητας, σκόνη και υγρασία.
Αυτό το παιχνίδι μπορεί να πλυθεί μόνο επιφανειακά με ένα πανάκι υγραμένο με νερό.

ΣΥΝΘΕΣΗ ΥΦΑΣΜΑΤΟΣ ΚΟΥΚΛΑΣ:

Εξωτερικό: 100% Πολυεστέρας
Εσωτερική επένδυση: 100% Πολυεστέρας



TR KULLANIM KILAVUZU

Yaş: 0 ay+

LÜTFEN, ÜRÜNÜ KULLANMADAN ÖNCE BU BİLGİLERİ OKUYUNUZ VE İLERİDE BAŞURMAK ÜZERE SAKLAYINIZ.

UYARILAR! Çocuğunuzun güvenliği için

UYARI!

- Tespit elemanlarını ve ambalajı kullanmadan önce çıkarınız. Boğulma tehlikesi.
UYARI! Muhtemel yaralanma tehlikelerinden sakınmak için çocuk emekleme pozisyonundan elerinin ve dizlerinin üstünde kalkmayı denemeye başladığı zaman bu oyuncak kullanılmamalıdır.

BAKIM VE ONARIM

- İsı kaynaklarından, toz ve nemden uzak bir yerde muhafaza ediniz.
Bu oyuncuğun yüzüye suya batırılmış yumuşak bir bezle temizlenebilir.

OYUNCAK KUMAŞININ İÇERİĞİ:

Diş kaplama: %100 polyester
Dolgu malzemesi: %100 polyester



UK ІНСТРУКЦІЯ З ВИКОРИСТАННЯ

Вік: 0 місяців+

ПРОЧИТАЙТЕ ПЕРЕД ВИКОРИСТАННЯМ ТА ЗБЕРЕЖІТЬ НА МАЙБУТНЄ.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ! Для безпеки вашої дитини

УВАГА!

- Перед використанням видаліть фіксатори та упакувальні матеріали. Існує загроза удушеньня.
УВАГА! Щоб запобігти травмуванню внаслідок заплутування, зніміть цю іграшку, коли дитина починає намагатись встати, спираючись на руки та коліна...

ЧИЩЕННЯ ТА ДОГЛЯД ЗА ІГРАШКОЮ

- Зберігайте в місці, захищеному від джерел тепла, пілу та вологі.
Цю іграшку можна витирати зовні зволоженою у воді серветкою.

СКЛАД ТКАНИНИ, З ЯКОЇ ВИРОБЛЕНА ЛЯЛЬКА:

Зовнішня поверхня: 100 % поліестер
Набивка: 100 % поліестер



RU ІНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Возраст ребенка: 0 m+

ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ВНИМАТЕЛЬНО ОЗНАКОМЬТЕСЬ С ИНСТРУКЦИЕЙ И СОХРАНИТЕ ЕЕ ДЛЯ ОБРАЩЕНИЯ В БУДУЩЕМ.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ Для безопасности вашего ребёнкана

ВНИМАНИЕ!

- Перед использованием удалите компоненты крепления и упаковки. Существует опасность удушения.
ВНИМАНИЕ! В целях предупреждения травм, обусловленных запутыванием, следует убрать эту игрушку, когда ребёнок начинает вставать на четвереньки и ползать.

ОЧИСТКА И УХОД ЗА ИГРУШКОЙ

- Храните в месте, защищенном от источников тепла, пыли и влаги.
Данную игрушку можно мыть тканью, смоченной в воде.

СОСТАВ ТКАНИ МЯГКОЙ ИГРУШКИ:

Наружная часть: 100% полиэстер
Набивка: 100% полиэстер



SV BRUKSANVISNING

Ålder: 0m+

LÄS FÖRE ANVÄNDNING OCH SPARA FÖR FRAMTIDA BRUK.

VARNING! För ditt barns säkerhet:

OBS!

- Avlägsna fastsättnings- och förpackningsmaterial före användning. Kvävningsrisk.
VARNING! För att förhindra eventuell skada genom att barnet trasslar in sig, avlägsna denna leksak så snart barnet börjar försöka resa sig på händer och knän i krypäge.

RENGÖRING OCH SKÖTSEL AV LEKSAKEN

- Förvara på en plats där den skyddas från värme, källor, damm och fukt.
Denna leksak kan rengöras på ytan med en trasa som fuktats med vatten.

FIGURENS MATERIALSAMMANSÄTTNING:

Utvändigt: 100% polyester
Fyllnadsmaterial: 100% polyester



NO BRUKERVEILEDNING

Alder: Minst 0 måneder

LES FØR BRUK OG OPPBEVAR FOR FREMTIDIG REFERANSE.

ADVARSLER! For ditt barns sikkerhets skyld.

FORSIKTIG!

- Fjern komponentene for feste og emballasje før bruk. Fare for kvelning.
ADVARSEL! For å unngå eventuell skade ved at barnet vikler seg inn i leketøyet, skal dette leketøyet fjernes når barnet begynner å forsøke å reise seg på alle fire for å krabbe.

RENHOLD OG VEDLIKEHOLD AV LEKEN

- Må oppbevares på et sted hvor den er beskyttet mot varme, støv og fuktighet.
Overflaten til denne leken kan vaskes med en klut fuktet med vann.

PLYSJLEKENS STOFFSAMMENSETNING.

Utvendig: 100% Polyester
Fyll: 100% Polyestere



BR MANUAL DE INSTRUÇÕES

Idade: 0m+

LER ANTES DO USO E GUARDAR PARA EVENTUAIS CONSULTAS.

ADVERTÊNCIAS! Para a segurança do bebê

ATENÇÃO!

- Elimine os componentes de fixação e embalagem antes do uso. Risco de asfixia.
ATENÇÃO! A fim de evitar riscos de ferimento por entrelaçamento, este brinquedo deve ser retirado assim que a criança começar a tentar erguer-se de bruços.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO DO BRINQUEDO

- Guarde em um local protegido de fontes de calor, pó e umidade.
A superfície do brinquedo pode ser lavada com um pano umedecido com água.

COMPOSIÇÃO TÊXTEL DO BONECÓ:

Externo: 100% poliéster
Enchimento: 100% poliéster



AR دليل استعمال

العمر: 0 أشهر+

يرجى قراءة هذه التعليمات قبل الاستخدام والاحتفاظ بها للرجوع إليها في المستقبل.
تحذيرات! لسلامة طفلك

تحذير!

- قبل الاستخدام قم بإزالة أجزاء التثبيت والتغليف. خطر الاختناق.
تحذير! لتجنب وقوع إصابات محتملة بفعل تشابك اللعبة، قم بخلعها من المهد عندما يبدأ الطفل محاولة الوقوف على يديه وركبتيه في وضع الحبو.

العناية والصيانة

- يتم التخزين في مكان بعيد عن مصادر الحرارة والبخار والرطوبة.
يمكن تنظيف سطح هذه اللعبة بقطعة قماش ناعمة مبللة بالماء.

مكونات نسج اللعبة:
الكسوة الخارجية: 100% بوليستر
الحشوة: 100% بوليستر

